



**aktuell**

**Nr. 6**

40. Jahrgang

Sonntag, 13.11.2022

VfB Epfenbach -

TSV Obergimpfern

Kreisliga Sinsheim /

Kreisklasse B II

16. Spieltag



# IMPRESSUM

**Herausgeber**

VfB 1924 e.V. Epfenbach  
Tel: 07263 / 2805 (Clubhaus)

**Vervielfältigungen:**

Copy-Quick GmbH, Heidelberg

**Redaktion**

Rainer Ohlheiser  
Westliche Ringstraße 42  
74925 Epfenbach  
Tel: 07263 / 1482

**Auflage:** 25 Exemplare + digital

**Fotos:**

Rainer Ohlheiser

**Gesamtausgabe:** Nr. 630

***Liebe Fußballfreunde !***

Zum 16. Spieltag der Kreisliga Sinsheim und der Kreisklasse B Staffel 2 der Saison 2022/23 gegen den TSV Obergimpermern begrüßen wir Sie recht herzlich.

Ein besonderer Gruß gilt heute unseren Freunden aus Obergimpermern, Trainer Jonas Bauer, den Betreuern und dem mitgereisten Anhang.

Auch dem Schiedsrichtergespann ein herzliches Willkommen und ein angenehmes Arbeiten im Willi - Kuch - Stadion.

Wir wünschen gute Unterhaltung beim Spiel und viel Spaß beim Lesen der 630. Ausgabe von "VfB aktuell".

## Die Begegnungen des 16. Spieltages

### Kreisliga:

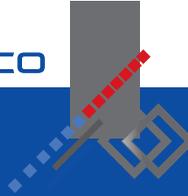
<b>VfB Epfenbach</b>	-	<b>TSV Obergimpern</b>	:
SV Reihen	-	TSV Helmstadt	:
FC Bad. Rohrbach a.G.	-	VfB Eppingen II	:
SV Rohrbach/S.	-	TSV Ittlingen	:
TSV Neckarbischofsheim	-	SV Adelshofen	:
TSV Waldangelloch	-	VfB Bad Rappenau	:
FVS Sulzfeld	-	VfL Mühlbach	:
FC Zuzenhausen II	-	TSV Steinsfurt	:
SG Kircharadt	-	SG Waibstadt	:

### Kreisklasse B 2:

<b>VfB Epfenbach II</b>	-	<b>TSV Obergimpern II</b>	:
SV Gemmingen II	-	SG Stebb/Richen II	:
FC Rohrbach a.G. II	-	SV Sinsheim II	:
SV Rohrbach/S. II	-	TSV Ittlingen II	:
TSV Neckarb.heim II	-	SV Adelshofen II	:
TSV Waldangelloch II	-	VfB Bad Rappenau II	:
FVS Sulzfeld II	-	VfL Mühlbach II	:
SpG Eschelb/Dühren	-	SpG Steinsf/Reihen II	:
SG Kircharadt II	-	SG Waibstadt II	:

- Fenster und Türen
- Wintergärten
- Fassaden
- Brandschutzelemente
- Edelstahlverarbeitung
- Stahlkonstruktionen

SCHÜCO



**PETER**  
**METALLBAU**

Am Zuckerbaum 10  
74925 Epfenbach  
Tel.: +49 7263 4083-0  
info@peter-metallbau.de



Karl Seel GmbH  
Bethelweg 13  
74925 Epfenbach  
Telefon (07263) 5730  
Telefax (07263) 3131  
Karl.SeelGmbH@t-online.de  
www.Karl-Seel-GmbH.de

**Sanitär, Blechnerei, Heizung**

**Seel**



# Trainer Vogt zur Lage

## Hartes Stück Arbeit für ersten Heimsieg

Wollen zeigen, dass wir mit den Top-Teams der Liga mithalten können

Sehr geehrte Fußballfreunde, zunächst einmal möchte ich Sie am heutigen Tag hier bei uns begrüßen und mich im Namen der Mannschaft für die Unterstützung bedanken.

Im Spiel beim **SV Rohrbach** konnten wir uns gegen einen schwachen und weitgehend harmlosen Gegner verdient mit 2-1 durchsetzen. In der ersten Halbzeit hatten wir viele Chancen und hätten das Spiel schon zur Pause entscheiden müssen. Ein Rohrbacher Eigentor sowie ein schön herausgespieltes Tor über Kim Streib und dem Vollstrecker Flo Ziegler sollte am Ende reichen, obwohl es nach dem Rohrbacher Anschluss in den Schlussminuten nochmals eng wurde.

Beim **FC Rohrbach** konnten wir uns ebenfalls verdient durchsetzen. In der ersten Halbzeit waren wir die spielbestimmende Mannschaft, konnten uns aber nicht entscheidend im Strafraum behaupten. So musste in der zweiten Halbzeit eine gelungene Einzelleistung von Wojtek Szelag her, um durch Silas Köhnen in Führung zu gehen. Die Führung ausbauen konnte Jan Refior nach einer Flanke aus dem Halbfeld.

Im nächsten Auswärtsspiel beim **SV Reihen** erwischten wir den ersten schwarzen Tag auf fremdem Platz. In der ersten Halbzeit haben wir es dem Gegner zu leicht gemacht die Tore zu erzielen. So konnte der SV Reihen mit einer 4-0 Führung in die Pause gehen. Am Ende mussten wir sogar noch ein weiteres Tor hinnehmen. Obwohl wir noch zwei Chancen durch Elfmeter hatten, sind wir nicht an Reihen herangekommen. An diesem Tag war einfach nicht mehr drin.

Im Flutlichtspiel beim **VfB Eppingen II** sind wir dann wieder zu unserer Auswärtsstärke zurückgekehrt und haben verdient die drei Punkte nach Hause gebracht. Gegen das Team im Abstiegskampf waren wir spielerisch die bessere Mannschaft und kamen in regelmäßigen Abständen zu Torchancen. Leider haben wir in der ersten Halbzeit nur eine davon genutzt, was das Spiel spannend hielt. Wojtek Szelag legte eine lange Flanke gekonnt auf Jan Refior ab, der sicher in die linke, untere Ecke einschob. Nach der Pause konnten wir die Führung aber durch Kim Streib und Tobias Manhertz erhöhen. Nach dem Treffer von Eppingen konnte Wojtek Szelag die Führung mit dem Kopf weiter auf 4-1 ausbauen.

Im heutigen Heimspiel gegen den **TSV Obergimpfern** wollen wir endlich den ersten Heimsieg schaffen. Das wird ein hartes Stück Arbeit. Denn der Gast spielt bisher eine hervorragende Runde und steht auf dem dritten Tabellenplatz. Wir wollen heute zeigen, dass wir auch mit den Top-Mannschaften der Liga mithalten können.

Sportliche Grüße

*Matthias Vogt*



**Vertrieb von PE und PP-Formteilen**



Geco Deutschland GmbH  
 Am Zuckerbaum 25  
 74925 Epfenbach  
 Tel.: 07263/409886  
 Fax: 07263/409458  
 www.gecodeutschland.de



## Happy Cocktails

Cocktailmaschinenverleih für Ihr Event

happy-cocktails.net  
 info@happy-cocktails.net

**Cocktails für Ihr Event nach Originalrezeptur  
 binnen wenigen Sekunden aus der Maschine**

# Ihr Kopierladen in der Altstadt bei der Triplex-Mensa

- Farbkopien, SW-Kopien · Broschüren · Ausdrücke von Datei in Farbe und SW
- Falten · Heften · Schneidearbeiten · Großformatdrucke
- Bindearbeiten: Kaltleim-, Heißleim-, Hardcover-, Plastik- und Metall-Ringbindungen
- Große Auswahl an farbigen Papieren bis 300 g/m<sup>2</sup>
- Schreibwaren
- Satz · Layout · Grafik · Bild- und Dateibearbeitung



**Copy-Quick**  
 Kopierladen GmbH

Sandgasse 4a, 69117 Heidelberg  
 Telefon 0 62 21/ 18 35 97  
 E-Mail: info@copyquick-heidelberg.de

Öffnungszeiten:  
 Montag – Freitag von 9–13 Uhr  
 14–18



# Trainer Burdina Informiert

## Endlich mal wieder daheim

### Nach vier Auswärtssiegen in Folge in der Tabelle ordentlich gestiegen

Gegen den **TSV Neckarbischofsheim II** haben wir als Mannschaft gut funktioniert und spielten uns Chancen heraus. Mit etwas Glück hätten wir auch gewinnen können, aber das Remis war schon ein Achtungserfolg.

Beim **SV Rohrbach/S. II** trafen wir auf einen schwachen Gegner, der sich durch zwei Platzverweise selbst dezimierte. Nach vorne haben wir richtig gut gespielt und auch in der Höhe (8:0) verdient gewonnen.

Beim **FC Bad. Rohrbach a.G. II** machte Niklas Andreas den großen Unterschied von der Einstellung her. Ihm hatten wir in diesem Spiel viel zu verdanken und er erzielte auch den Führungstreffer. Nach dem Ausgleich mussten wir uns kurz schütteln, haben aber dann zurecht gewonnen.

Mit schweren Füßen nach der englischen Woche fuhren wir zum **SV Gemmingen II** und fanden nicht so richtig ins Spiel. Ohne Glanz zu verbreiten haben wir aber trotzdem verdient mit 3:0 gewonnen.

Beim **SV Sinsheim II** trafen wir auf einen schwierigen Gegner, der alle 16 Punkte bisher im Oktober geholt hat. Es ist ein kniffliger Gegner, bei dem viel südländisches Temperament steckt und wo wir etwas Probleme hatten. Eine schwache Schiedsrichter-Leistung begünstigte, dass kein richtiger Spielfluss zustande kam. Wir fabrizierten viele Fehlpässe und hatten einige Phasen ohne richtige Struktur im Spiel. Trotzdem waren wir spielbestimmend und haben auch hier verdient gewonnen. Wir sind auf einem absolut guten Weg.

Mit **Obergimpfern** und Ittlingen haben wir jetzt zwei Spitzenspiele vor der Brust. Es wird sich zeigen, wie weit wir als Mannschaft sind und wenn wir noch einige Punkte holen können wir von einer zufriedenstellenden Vorrunde sprechen.

Obergimpfern hat immer eine richtig gute Reserve und natürlich noch mehr Qualität, wenn Daniel Müller mitwirkt. Wir freuen uns, endlich mal wieder ein Heimspiel bestreiten zu können.



***Michael Buchtela***

***Dienstleistungen &  
Instandhaltungen rund um's Haus  
0176 / 259 468 40***

**Unser Verein wird durch das  
Regionale Vereinförderprogramm  
unterstützt von der**



**Volksbank Neckartal**



**Hauptgeschäftsstellen in**

**Eberbach – Helmstadt-Bargen – Meckesheim – Neckargemünd – Waibstadt**  
Tel. 06271/801-0 • FAX 06271/801-100 • [www.volksbank-neckartal.de](http://www.volksbank-neckartal.de) • [info@volksbank-neckartal.de](mailto:info@volksbank-neckartal.de)

# Der heutige Gegner

Sinsheim: Kreisliga 2022/23

## TSV Obergimpfern



**Vereinsanschrift** TSV Obergimpfern 1910 e.V.  
Am Dreschplatz 5-7  
74906 Bad Rappenau

**Vereinsadressen**  
Tel. Vereinsheim: 07268/555  
Tel. Verein: 07268/555  
Tel. Spielbetrieb: 07268/555  
Internetadresse: www.tsv-obergimpfern.de  
eMail-Adresse: vorstand@tsv-obergimpfern.de

**Vereinsdaten**  
Gründungsdatum: 29.08.1910  
Mitgliederzahl: 530  
Vereinsfarben: blau/rot

**Persone**  
Abteilungsleiter: Sven Möller



Hinten v.l.: Nicholas Belz, Marcel Welzig, Timo Schimmer, Marvin Istemes, Niclas Braun Mitte v.l.: Jonas Bauer (Trainer), Michael Maisch (stv. Jugendleiter), Yannick Steeb, Patrick Kipp, Nick Kaufmann, Jannis Schulz, Lars Appenzeller, Ruben Guthörle, Volker Buster (Beisitzer), Fabio Podesta vorne v.l.: Tom Renner, Leon Weyhing, Sascha Hart-Schmutz, Raphael Reinik, Fabian Gabel, Noah Seußler, Moritz Buster, Philipp Funk (Jugendleiter)  
Foto: Lörz

### SPIELERAUFGEBOT

<b>Torwart</b>	Braun, Niclas (27)
Gabel, Fabian (25)	Funk, Philipp (24)
Reinik, Raphael (18)	Hartl, Mike (27)
Stattelmann, Johannes (26)	Istemes, Marvin (22)
<b>Abwehr</b>	Kröger, Andy (30)
Abel, Kevin (23)	Müller, Daniel (37)
Belz, Nicholas (28)	Podesta, Fabio (20)
Braun, Patrick (32)	Renner, Tom (33)
Buster, Moritz (24)	Rockstuhl, Tim (33)
Guthörle, Ruben (21)	Ruess, Sandro (27)
Kaufmann, Nick (20)	Schmutz, Sascha (29)
Kipp, Patrick (32)	Seußler, Andreas (32)
Steeb, Jan (24)	Seußler, Noah (19)
Steeb, Yannik (23)	Stattelmann, Silas (20)
Weyhing, Eric (24)	Welzig, Marcel (26)
<b>Angriff</b>	
<b>Mittelfeld</b>	
Appenzeller, Lars (26)	Lakos, Christopher (38)
Auer, Sebastian (23)	Lakos, Simon (35)
Bauer, Jonas (32)	Salihu, Shkemdim (32)
Bethke, Tim (23)	Schulz, Jannis (19)
	Seussler, Maik (33)



**Trainer**  
Jonas Bauer (32)  
Kevin Canales (32)

### Kommentar

Beinahe zwei Jahrzehnte hat das Trio Lakos/Müller/Lakos die Richtung beim TSV vorgegeben. C. Lakos hat sich bereits zurückgezogen, Müller wurde verabschiedet und auch 19-Tore Mann S. Lakos möchte nun familienbedingt kürzertreten. Das verheißt auf den ersten Blick nichts Gutes, zumal man erst einmal abwarten muss, wie der bisherige Leistungsträger Braun mit seiner neuen Rolle als Spielertrainer zurechtkommt. Trotzdem ist der TSV stärker als diverse andere Teams, so dass die Klasse gehalten wird. Ich wünsche dem TSV um Vorstand Rockstuhl in der Saison 2022/23 etwas mehr Gelassenheit.  
Mein Tipp: Platz 14 Volker Killus

**Abgänge**  
Mattern, Nils Julian SV Ehrstädt

**Saisonziel**  
Mittelfeldplatz

**Zugänge**

# TAXI

24 Stunden - Tag und Nacht

---

0 72 61 - 37 77

---

**Großraumtaxen  
Krankenfahrten  
Rollstuhltaxen  
Kurierfahrten**

---

**[www.taxi-streib.de](http://www.taxi-streib.de)**

Taxi Streib GmbH - Am Leitzelbach 33 - 74889 Sinsheim

Verkauf von Neu- u.  
Gebrauchtwagen  
Kfz-Reparaturen  
Reifen-Service  
TÜV & AU-Service  
Unfall-Reparaturservice



## **Auto Helfrich GmbH**

Über 35 Jahre Erfahrung auf **VW** und **AUDI**  
Reichartshäuser Str. 13, 74925 Epfenbach  
Telefon: 07263/5907

[www.varius-medien.de](http://www.varius-medien.de)

**Wir machen Urlaub ...**

**komfortable Reisebusse**  
für Schul- u. Vereinsausflüge  
Katalog-Reisen  
Transferfahrten

sowie **PKW**  
für Kranken- und  
Rollstuhlfahrten

**... kommen Sie  
einfach mit !!!**



**Gfrerer**  
Bus  
Touristik

74915 Waibstadt  
Tel.: 07263/778 • [www.gfrerer.de](http://www.gfrerer.de)



# ERGO

Versichern heißt verstehen.

## Bestens aufgestellt – mit unseren Versicherungslösungen.

Wir Fans müssen zusammenhalten. Deshalb unterstütze ich nicht nur den VfB Epfenbach, sondern auch Sie – in allen Versicherungsfragen.

Subdirektion

**Thorsten Seitz**

Steige 1, 74925 Epfenbach

Tel 07263 8127, [thorsten.seitz@ergo.de](mailto:thorsten.seitz@ergo.de)

[www.thorsten-seitz.ergo.de](http://www.thorsten-seitz.ergo.de)

Partner von



## UNFALL PALMER

AN & VERKAUF VON UNFALLFAHRZEUGEN



**Peter Palmer - Eschelbronner Str. 35 - 74925 Epfenbach**

**Mobil: +49 172 - 72 09 03 0**

**E-Mail: [unfallpalmer@gmail.com](mailto:unfallpalmer@gmail.com)**

## Terminplan / Ergebnisübersicht der Saison 2022/2023 (Kreisliga)

	<b>VORRUNDE:</b>		Ergebnis
21.08.22	<b>VfB Epfenbach</b>	- SV Adelshofen	<b>1 : 4</b>
28.08.22	VfB Bad Rappenau	- <b>VfB Epfenbach</b>	<b>1 : 2</b>
04.09.22	<b>VfB Epfenbach</b>	- VfL Mühlbach	<b>2 : 4</b>
11.09.22	TSV Steinsfurt	- <b>VfB Epfenbach</b>	<b>0 : 2</b>
<b>Do, 15.09.22</b>	TSV Helmstadt	- <b>VfB Epfenbach</b>	<b>1 : 3</b>
18.09.22	<b>VfB Epfenbach</b>	- SG Waibstadt	<b>1 : 2</b>
25.09.22	FC Zuzenhausen II	- <b>VfB Epfenbach</b>	<b>3 : 1</b>
<b>Mo, 03.10.22</b>	<b>VfB Epfenbach</b>	- FVS Sulzfeld	<b>2 : 3</b>
09.10.22	TSV Waldangeloch	- <b>VfB Epfenbach</b>	<b>0 : 4</b>
<b>Do, 13.10.22</b>	<b>VfB Epfenbach</b>	- SG Kirchardt	<b>2 : 2</b>
16.10.22	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Neckarb.heim	<b>0 : 3</b>
23.10.22	SV Rohrbach/S.	- <b>VfB Epfenbach</b>	<b>1 : 2</b>
<b>Do, 27.10.22</b>	FC Rohrbach a.G.	- <b>VfB Epfenbach</b>	<b>0 : 2</b>
30.10.22	SV Reihen	- <b>VfB Epfenbach</b>	<b>5 : 0</b>
06.11.22	VfB Eppingen II	- <b>VfB Epfenbach</b>	<b>2 : 4</b>
13.11.22	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Obergimpfern	
20.11.22	TSV Ittlingen	- <b>VfB Epfenbach</b>	

	<b>RÜCKRUNDE:</b>		Ergebnis
<b>Sa,26.11.22</b>	SV Adelshofen	- <b>VfB Epfenbach</b>	
04.12.22	<b>VfB Epfenbach</b>	- VfB Bad Rappenau	
26.02.23	VfL Mühlbach	- <b>VfB Epfenbach</b>	
05.03.23	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Steinsfurt	
12.03.23	SG Waibstadt	- <b>VfB Epfenbach</b>	
19.03.23	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Helmstadt	
26.03.23	SG Kirchardt	- <b>VfB Epfenbach</b>	
02.04.23	<b>VfB Epfenbach</b>	- FC Zuzenhausen II	
<b>Do,06.04.23</b>	FVS Sulzfeld	- <b>VfB Epfenbach</b>	
<b>Mo,10.04.23</b>	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Waldangeloch	
16.04.23	TSV Neckarb.heim	- <b>VfB Epfenbach</b>	
23.04.23	<b>VfB Epfenbach</b>	- SV Rohrbach/S.	
30.04.23	<b>VfB Epfenbach</b>	- SV Reihen	
07.05.23	FC Rohrbach a.G.	- <b>VfB Epfenbach</b>	
14.05.23	<b>VfB Epfenbach</b>	- VfB Eppingen II	
21.05.23	TSV Obergimpfern	- <b>VfB Epfenbach</b>	
<b>Sa,27.05.23</b>	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Ittlingen	



**PKW - Kleinbusse - Transporter  
Schülerbeförderungen  
Kranken- und Dialysefahrten  
Fahrten zu Ärzten**

**Autovermietung**  
**VOGT**

Richard-Wagner-Str. 8 - 69256 Mauer  
Tel: 06226 993232 - [www.avogt.de](http://www.avogt.de)

1.  
**WEIHNACHTS**

**MARKT**  
des VfB Epfenbach

am SONNTAG den  
**27.11.2022**  
14:00 - 21:00 Uhr

In Kooperation mit den Landfrauen  
Epfenbach und dem MC Epfenbach

**Für das leibliche  
Wohl ist bestens gesorgt!**

Ab 20:00 Uhr Live-Übertragung des deutschen WM-Spiels  
im Clubhaus des VfB Epfenbach

[www.vfb-epfenbach.de](http://www.vfb-epfenbach.de)  
[info@vfb-epfenbach.de](mailto:info@vfb-epfenbach.de)

## AH – Radtour

Im Juli unternahm die zwölköpfige Freizeitgruppe der Alten Herren eine Radtour.

Die erste Etappe sollte am Königssee starten, wobei die Übernachtung in Bad Reichenhall erfolgte. Die Etappe fiel dann aber den starken Regenfällen zum Opfer. Am nächsten Tag ging es dann bei strahlendem Sonnenschein weiter nach Bernau am Chiemsee. Das Übernachtungsquartier hatte einen eigenen Zugang zum See! Die dritte Etappe führte vom Chiemsee über das Heitlinger Moos, das an die Everglades erinnerte, an den Schliersee. Hier wurden die Radler vom Wetter böse getroffen. Ab Rosenheim setzte starker Regen ein und sie wurden nass bis auf die Knochen. Als das Wetter dann wieder besser war wurde noch das Wasmeier-Museum besucht. Bei schönem Wetter führte die vierte Etappe vom Schliersee nach Kochel am See, wobei das Mittagessen dazwischen in Bad Tölz am Tegernsee eingenommen wurde. Ehe die Heimreise angetreten wurde, ging es am Abschlusstag noch von Kochel am See über den Staffelsee nach Murnau in die dortige sehenswerte Altstadt.

Organisatoren waren Ralf Streib und Thomas Bing.



# Was waren die Highlights der Radtour ?

## Die Stimmen der Teilnehmer

### **Bernd Repper:**

Die bayerische Gemütlichkeit

### **Rainer Bing:**

Chiemsee, Bad Reichenhall, Stockfischessen und Bierkeller

### **Rolf Ehlhardt:**

Bierkeller Prien mit Gesang

### **Thomas Bing:**

Seen-Alpen-Panorama, Regenschlacht zum Schliersee

### **Holger Bing:**

Schiffahrt am Königssee, landschaftliche Eindrücke

### **Werner Steringer:**

Jeder Tag war ein Highlight

### **Christian Jungmann:**

Chiemsee, Sicht auf das „Meer“ bei blauem Himmel

### **Harald Kirsch:**

Rosenheim (es zieht vorbei, nach 500 Metern kam es)  
Jedes Dorf mit Kirchturm hat Wirtschaft und Metzgerei.

### **Friedbert Ziegler:**

Tegernsee

### **Mike:**

Regenfahrt vom Chiemsee an den Schliersee (gefährlich, aber schön, durch die Natur zu radeln)

### **Erhard Heringer:**

Stockerlfischessen in Prien am Chiemsee (Ratskeller)

### **Ralf Streib:**

Stockerlfischessen, schöne Geschichten, Gastronomie



**Öffnungszeiten:**

Mittwoch - Samstag 17:00 Uhr - 22:00 Uhr  
 Sonntag 12:00 Uhr - 22:00 Uhr  
 Montag & Dienstag Ruhetag

**Küchenzeiten:**

Mittwoch - Samstag 17:00 Uhr - 21:00 Uhr  
 Sonntag 12:00 Uhr - 15:00 Uhr  
 17:00 Uhr - 20:30 Uhr

**Cafe Bistro Banschi-Drive**

**BÄCKEREI  
 BANSCHBACH**

Mosbacherstr. 6 74858 Aglasterhausen  
 Tel.: 06262 6769 Fax: 06262 4125

**G  
 m  
 b  
 H**

**Gäste-Haus Banschbach**

# R Ü C K B L E N D E

**Kreisliga Sinsheim, 15. Spieltag  
am Sonntag, 06. November 2022**

**VfB Eppingen II - VfB Epfenbach 2 : 4 ( 0 : 1 )**

## **Mannschaftsaufstellung:**

Lukas Bing, Jan Refior, Matthias Vogt (85. Florian Buetschle), Chris Streib, Ramon Freymüller (62. Niklas Weigel), Witold Szelag, Julian Wacker, Wojtek Szelag, Lars Calmund, Tobias Manhertz (76. Can Muratoglu), Kim Streib (68. Marc-Kevin Rieser)

## **Tore:**

0 : 1	7. Minute	Jan Refior
0 : 2	52. Minute	Kim Streib
0 : 3	66. Minute	Tobias Manhertz
1 : 3	69. Minute	Christian Rook
1 : 4	73. Minute	Wojtek Szelag
2 : 4	88. Minute	Christian Rook

**Schiedsrichter:** Mustapha Ouertani

**Assistenten:** Benjamin Pasternak, Carl Rebmann

## **Vier Tore – vier Torschützen**

Bereits nach sieben Minuten gingen wir durch einen Schuss von **Jan Refior** in Führung. Wir versäumten es in der Folge, das Resultat zu erhöhen. Nach 20 Minuten verflachte die Partie zusehends und wir gingen nicht mehr konsequent zur Sache. Nach Wiederanpfiff sah es zunächst so aus, als würde der einheimische VfB stärker werden, aber das war schnell erledigt. Im Gegenteil: **Kim Streib** erhöhte mit einem Schuss ins kurze Eck (52.) und **Tobias Manhertz** ließ mit einem schön herausgespielten Treffer das 0:3 folgen (66.). Mit einem trockenen Schuss traf Christian Rook zum 1:3 (69.), doch bereits vier Minuten später stellte **Wojtek Szelag** den alten Abstand wieder her. Nach einem Freistoß traf er per Kopf den Pfosten und verwandelte dann im Nachschuss zum 1:4. Einen sehr fraglichen Foulelfmeter verwertete Christian Rook zum 2:4 (88.) und betrieb damit noch etwas Ergebniskosmetik. Bei konsequenterer Chancenverwertung hätte das Ergebnis höher für uns ausfallen müssen.



## Autohaus Berberich

*...weil der Service stimmt!*

Neuwagen + Gebrauchtwagen  
Ersatzteile · Reparaturen aller Art · Unfallinstandsetzung  
DEKRA + TÜV jeden Tag im Hause  
Abschleppdienst · Leihwagen · Waschstraße

Wir sind für Sie da: Mo - Fr 7.30 - 18.30 Uhr, Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Ford-Vertragswerkstatt · Neurott 32 · 74931 Lobbach  
Telefon (0 62 26) 4 21 26 · Telefax (0 62 26) 4 23 23  
www.autohausberberich.de · E-mail: ah-berberich@freenet.de

www.varius-medien.de

## Salon Haarlocke

### Daisbach Neue Str.1



Öffnungszeiten:

Di - Fr 9.00 - 13.00 Uhr  
15.00 - 18.00 Uhr  
Sa 9.00 - 12.00 Uhr  
Mo geschlossen

**Tel: 07261/978485**

Inh. Elke Maurer **Wir freuen uns auf Ihren Besuch**  
[www.salon-haarlocke.de](http://www.salon-haarlocke.de)

- Krankengymnastik
- Lymphdrainage
- Naturmoorpackungen
- Eis
- Heißluft
- Schlingentisch
- Massage

**Praxis für  
Krankengymnastik**



**Karin Schmitt**  
Hauptstr.10, 74925 Epfenbach  
Tel: 07263 / 5472



# REIFEN- UND AUTOSERVICE



Staxstraße 10  
74921 Helmstadt-Bargen  
Tel.: 06268 - 253414  
[www.reifenbanspach.de](http://www.reifenbanspach.de)

Ihr kompetenter Partner rund ums Auto

*Putzmunter  
& gut!*

**Z & K**  
GIPSER & STUCKATEUR

**Z & K GmbH**

Betheläcker 2  
74925 Epfenbach  
Tel. 07263 / 53 77

e-Mail: [info@zk-stuck.de](mailto:info@zk-stuck.de)  
[www.zk-putz.de](http://www.zk-putz.de)



**Unser  
Leistungsangebot:**

Innen- und Außenputz, Trockenbau, Vollwärmeschutz  
Rauputz und Stuck, Gipsstrich  
Gerüstbau, Altbausanierung  
Dekorative Spachtelbeschichtung für innen und außen



**ANGEBOT**

- // Beratung/Planung
- // Wochenend-/Festnotdienst
- // Getränkeautomaten

**SORTIMENT**

- // Spitzenbiere von Weltruf
- // Alkoholfreie Markengetränke
- // Weine/Spirituosen
- // Kohlensäure/Gläser/Zubehör

**VERTRIEB**

- // Gastronomie
- // Heimdienst
- // Getränkemarkte/Kioske
- // Betriebe/Kantinen
- // Vereine/Festveranstaltungen

seit **50** <sup>1967</sup>  
Jahren  
für Sie unterwegs

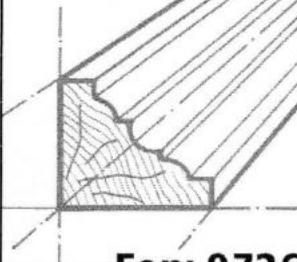
**ARNOLD + MAI GMBH**

TALWEG 8 // 74921 HELMSTADT-BARGEN // TEL: 07263/735 // FAX: 07263/3190

E-MAIL: INFO@ARNOLD-MAI.DE // WEB: WWW.ARNOLD-MAI.DE

**Mario Diemer**  
Schreinermeister

vormals Schreinerei **Kuch**  
seit 1820



Einbaumöbel – Designmöbel  
Wand- und Deckenverschalung  
Raumteiler Holz/Glas  
Haus-, Zimmer- und Glastüren  
Fertigparkett, Dielenböden, Kork  
Treppenstufen, Fensterbänke  
Restaurationen jeglicher Art

**Fon: 07263/5364**

**74925 Epfenbach – Schützenäckerle 3**  
**Fax: 07263/4185 – Mobil: 0171/7443253**

[www.schreinerei-mario-diemer.de](http://www.schreinerei-mario-diemer.de)  
**eMail: MarioDiemer.SchreinereiKuch@t-online.de**

# R Ü C K B L E N D E

Kreisklasse B II Sinsheim, 15. Spieltag

am Sonntag, 06. November 2022

SV Sinsheim II - VfB Epfenbach II 1 : 3 ( 1 : 1 )

## Mannschaftsaufstellung:

Sebastian Krebs, Marc-Kevin Rieser (60. Mike Burdina), Julian Wolf, Tobias Körner, Leon Köhler, Florian Buetschle (60. Benjamin Stacke), Michel Boomgaarden, Jonas Höhr, Lukas Buetschle, Niklas Andreas (86. Antonio Martin Puente), Niklas Weigel (86. Yannic Kuch)

Schiedsrichter: Dieter Arnold

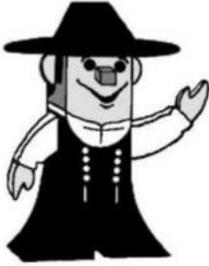
## Tore:

0 : 1	14. Minute	Tobias Körner
1 : 1	44. Minute	Zana Korkut
1 : 2	51. Minute	Michel Boomgaarden
1 : 3	75. Minute	Julian Wolf

## Erst nach dem Wechsel klare Verhältnisse

Mit einem sauber herausgespielten Treffer brachte **Tobias Körner** unsere Elf in Führung (14.). Mit zunehmender Dauer taten wir zu wenig und stellten das Fußballspielen fast ganz ein. Mit dem Halbzeitpfeiff kam der SV durch Zana Korkut mit einem Schuss von der Strafraumgrenze zum Ausgleich.

Nach der Pause lief es dann wieder besser und folgerichtig kamen wir durch **Michel Boomgaarden**, der sich den Ball zurückerkämpfte und einschoss (51.) und **Julian Wolf** mit einem schön herausgespielten Treffer nach einem Querpass (75.) zum Erfolg.



# JÖRG ERNST ZIMMERMEISTER

- ZIMMEREI
- HOLZBAU
- DACHEINDECKUNGEN

REICHARTSHÄUSER BERG 15 · 74937 SPECHBACH  
TEL: 0 62 26 / 9 72 22 01 · FAX 0 62 26 / 9 72 21 01

MOBIL 01 72 / 1 49 60 62

*Landmetzgerei*  
**EPFENBACH**

**Landmetzgerei Epfenbach** | Frau Bimmler  
Hauptstraße 45 | 74925 Epfenbach

Telefon: 07263 - 91 83 400  
Email: [info@landmetzgerei-epfenbach.de](mailto:info@landmetzgerei-epfenbach.de)  
Web: [www.landmetzgerei-epfenbach.de](http://www.landmetzgerei-epfenbach.de)

- **Mittagstisch** (Mo. - Fr.)
- **Heißtheke** (Mo. - Sa.)
- **Partyservice**
- **Gutscheine**

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag: 7 - 18 Uhr und Samstag: 7 - 12 Uhr

# BRIZZI**BAU**

Meisterbetrieb

## Hochbau · An- und Umbau

Tel.: 07263 / 42 41 · Mail: Frank.brizzi@gmx.de  
Epfenbach · [www.brizzi.de](http://www.brizzi.de)



Ziegelstr. 4  
74915 Waibstadt

Telefon 07263 - 5826

### Hier erreichen Sie uns:

e-mail-adresse:

[info@em-getraenkeservice.de](mailto:info@em-getraenkeservice.de)

homepage:

[www.em-getraenkeservice.de](http://www.em-getraenkeservice.de)

Telefon:

07263 - 5826

Öffnungszeiten:

Mo-Do: 13:00 bis 19:00 Uhr

Fr: 10:00 bis 19:00 Uhr

Sa: 9:00 bis 14:00 Uhr

**Wir bieten Ihnen:**

- Selbstabholung im Getränkemarkt
- Fest-Belieferung
- HeimlieferService

# Hausverwaltung/Hausgeldabrechnung

Wir übernehmen zuverlässig die kaufmännische und technische Verwaltung Ihrer Wohnimmobilie.

**Rufen Sie an.**



**Hausverwaltungen**

Telefon 0 72 63 / 40 80 54

E-Mail: [isabel.ernst@t-online.de](mailto:isabel.ernst@t-online.de)

## Gramm SICHERHEITSDIENSTE

Wir sind mit Sicherheit für Sie da:

**Notruf- + Serviceleitstelle  
Alarmverfolgung • Streifendienst  
Objektbewachung  
Aufzugsnotdienst**

Nr. S 807045

Zertifiziert  
nach  
DIN EN ISO  
9001

VdS



VdS-anerkannt als Wach- und Sicherheitsunternehmen (NSL-Klassen A und C mit IS)

Gramm Sicherheitsdienste e.K.  
Inh. Klaus Gramm  
Hausener Str. 4  
74858 Aglasterhausen  
Tel. (0 62 62) 91 57 79 · Fax 91 57 83  
e-Mail: [sd.gramm@t-online.de](mailto:sd.gramm@t-online.de)  
[www.gramm-sicherheitsdienste.de](http://www.gramm-sicherheitsdienste.de)

**LENZ**  
ENERGIE AG

**STROM & ERDGAS**  
JETZT EINFACH WECHSELN!



**EINFACHER WECHSEL UND  
INDIVIDUELLE KUNDENBETREUUNG**

**EINFACH UND UNKOMPLIZIERT**  
Reibungsloser Wechsel und durchgängige Versorgung.

**LASSEN SIE SICH DIE STEIGENDEN  
PREISE NICHT GEFALLEN**  
und nutzen Sie Ihr Sonderkündigungsrecht bei einer Preiserhöhung.

Lenz Energie AG  
Siemensstraße 3  
74915 Waibstadt  
E-Mail: [info@lenz-energie.de](mailto:info@lenz-energie.de)

Ihre persönlichen Ansprechpartner:  
**Michael Tschimmel & Axel Frühauf**  
RUFEN SIE UNS KOSTENLOS AN,  
WIR BERATEN SIE GERNE.

**0800 320 00 04**

**WWW.LENZ-ENERGIE.DE**

STROM & ERDGAS · PREISWERT · ZUVERLÄSSIG · REGIONAL

# KDS KASSEN

74889 Sinsheim  
Telefon: 07261/949806-0  
Internet: [www.kds-kassen.de](http://www.kds-kassen.de)



*leistungsstark  
zuverlässig  
vielseitig  
individuell  
professionell*



## Abrechnungssysteme mit Zukunft

### Portfolio:

- Touchkassen
- Registrierkassen
- Waagen
- Thermo- und Nadeldrucker
- Netzwerktechnik
- Verbrauchsmaterialien (Kassenrollen)
- Gebrauchte Kassen jeglicher Art
- **Notdienst**/ Reparatur
- Leihkassen für Veranstaltungen/ Vereine

[www.kds-kassen.de](http://www.kds-kassen.de)



**Können wir, machen wir!**

Silcherstraße 17  
74925 Epfenbach

Fon 01 76/87 49 18 99  
01 76/22 85 67 05

E-Mail: [schmittandi95@web.de](mailto:schmittandi95@web.de)



Grafik: AdobeStock (roadrunner)

WIR SCHÜTZEN IHRE GESUNDHEIT



**SCHILDWACH**  
**APOTHEKE**

*Schneller als das Internet*

Freundlicher und kompetenter Service, sowie rasche  
Lieferung sind für uns selbstverständlich

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8.30-13.00 Uhr ; 15.00-18.30 Uhr

Sa.: 8.30-12.30 Uhr

Telefon: 07263/911084



*Günstig einkaufen bei :*

**METZGEREI**  
&  
Partyservice  
**STAHL**

74869 Schwarzach  
0 62 62 - 67 07



## *Eleonore's - Bäckereiverkauf*

*Eleonore Doll*

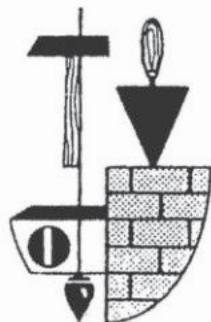


07263 / 60 55 84

Privat



07263 / 40 06 21



**Karl-Heinz Schmitt**

**BAUNTERNEHMUNG GMBH**

**74925 E PF E N B A C H**

Ringstraße 18

Telefon (0 72 63) 57 53

VfB Epfenbach *Abt. Tischtennis*

**Einladung** zum

# 40. Grümpelturnier

**Wann:**

Am **Samstag, 17. Dezember 2022** ab 15.00 Uhr

**Für:**

Alle **nichtaktiven** Spielerinnen und Spieler auch Mixed in **2er-Teams**  
(3 Jahre ohne Pflichtspiel) + Einteilung in **2 Spielstärken**



**Wo:**

Sport- und Kulturhalle  
Epfenbach

**Startgebühr:**

25 € pro Team



**Bewirtung:**

Für Getränke aller Art, Speisen sowie  
Kaffee und Kuchen ist natürlich gesorgt

## **Barbetrieb**

**Anmeldungen:**

Bitte meldet Euch bis **spätestens Sonntag, 11. Dezember 2022** an:

[info\\_tt\\_vfb\\_epfenbach@gmx.de](mailto:info_tt_vfb_epfenbach@gmx.de)

**Wir zählen auf Euch !!!**

**Eure Tischtennisabteilung des VfB Epfenbach**

Komplimente bekommen...  
...mit einer Frisur von:

www.vorleser.de



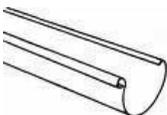
„Gabis“  
Haarstile

Inh.: Gabriele Groß

Blumenstr. 34  
74925 Epfenbach  
Tel. (0 72 63) 35 00

# ERICH SEEL e.K.

INHABER: HEIKO SEEL



hr Fachbetrieb für:

- Energiesparende Öl- & Gasheizungen
- Erneuerbare Energien: Holz, Pellets
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Sanitär
- Blechnerei
- PREFA-Aluminiumdächer
- Kundendienst



Helmstadter Straße 12, 74925 Epfenbach

Telefon: 07263/ 54 67

Telefax: 07263/ 40 01 25

Email: [heikoseel@gmx.de](mailto:heikoseel@gmx.de)



Hauptstr. 38 74925 Epfenbach  
**Öffnungszeiten:**  
 Di - Sa 11.30 - 22.00 Uhr So und Feiertage 12.00 - 21.30 Uhr  
 Montag Ruhetag  
 anrufen - bestellen - abholen  
 ☎ 07263 / 91 98 558

**TAGESANGEBOTE**  
 (außer Feiertage)

<p><b>DIENSTAG</b> gr. Pizzen (29 cm)  <b>1,00</b> Rabatt!</p> 	<p><b>MITTWOCH</b> Calamari  <b>8,00</b> Euro</p> 
<p><b>DONNERSTAG</b> Döner Teller mit Pommes oder Reis und Salat  <b>8,80</b> Euro</p> 	<p><b>FREITAG</b> Falafel Teller  <b>7,50</b> Euro</p> 



[www.sauer-epfenbach.de](http://www.sauer-epfenbach.de)

Sauer GmbH  
 Ringstraße 6  
 74925 Epfenbach  
 T (0 72 63) 53 79

**AUSBAU & FASSADE**

**DIE MEISTER MALER**

**DIE BAU EXPERTEN**

Gerne lösen wir Ihre handwerklichen Angelegenheiten mit einem unserer vielseitigen Fachbereiche...

- Feuchte- u. Kellersanierung
- Komplet-Ausbauleistungen
- Maler- u. Tapezierarbeiten
- Innen- u. Außenputz
- Wärmedämmung
- Trockenbau

[info@sauer-epfenbach.de](mailto:info@sauer-epfenbach.de)

